

## 米糠煮的多變吃法



發酵所產生的微酸和獨特的鮮味，成就了醇厚的口感。



無論是日本酒、啤酒還是紅酒等，搭配任何酒類都很合適！



只需將米糠煮與剛煮好的飯攪拌混合即可。絕佳搭配！



將米糠煮夾在麵包中，做成個性派漢堡。簡單輕鬆的新風格料理！

## 這也是米糠煮！

米糠燉雞翅



口感柔嫩，作為白飯的配菜或配酒的下酒菜都非常適合。

米糠燉肋排



經過慢火燉煮，去除油膩變得更加爽口。廣受各年齡層的喜爱！

## 北九州的必買伴手禮 「米糠煮」

市內的特產禮品店（車站和機場等）、直賣所、百貨公司等都有販售，也是北州市的「故鄉納稅」回饋禮品之一。請務必品嚐由發酵效果所帶來的深厚風味。



## 北九州市的鄉土料理「米糠煮」

米糠煮是將鯖魚加入米糠床燉煮而成的鄉土料理，主要流傳於日本舊豐前國地區(現今的福岡縣及大分縣)。在日本國內，以米糠床作為調味料燉煮的料理相當罕見，可說是一種獨特的飲食文化。



### 「米糠床」是什麼？

米糠床是在米糠中加入鹽、水、昆布、辣椒、日本山椒等材料，混合發酵而成的製品。每天攪拌翻動讓空氣進入其中，用其醃製的蔬菜則作為米糠漬（米糠醃菜）享用。

歷史紀錄上，寛永3年（1626年）時，小倉城主細川忠利將米糠床贈予父親忠興，忠興對此非常滿意。其後，在日本舊豐前國地區的平民之間，便開始流行將新鮮魚類（鯖魚、沙丁魚）加入米糠床燉煮的「米糠煮」料理。



因人而異的  
做法和味道！

### 各有特色又好吃的口味



米糠床的製作方式因人而異，有些會加入日本山椒、柑橘或柿子皮等材料來調味。也因此，米糠煮的味道自然也會各有不同。

這從小熟悉的味道，可能是祖母或曾祖母也曾經做過的，當中蘊含著屬於這個家族的歷史，是編織出美味回憶的料理。

### 「米糠煮」的營養成分

米糠煮中含有鎂、維生素B1、B6和γ-氨基丁酸（GABA）等成分。



北九州市的必吃美食  
米糠煮！



北九州名產  
米糠煮  
導覽



北九州市產業經濟局 服務產業政策課  
「2024年度『飲食文化故事』創造與推廣示範事業」

1 味處 矢野  
淺野2-4-25



# 小倉米糠煮地圖



詳細介紹請見此處

截至2024年10月

拌手禮首選米糠煮！



旦過市場

8 媽媽的味道 Toyoya  
京町3-1-1 SAINTcity11樓



9 味處 矢野 京町店  
京町3-12-21



10 匂工房 Kura  
米町1-3-10



18 旦過烏龍麵  
魚町4-1-36



19 百年床 宇佐美商店  
魚町4-1-30



20 米糠煮 橘屋  
魚町4-1-15



21 米糠味噌煮 藤田  
魚町4-1-9



37 日田炒麵專門店  
狸貓  
室町1-1-1 北九州河濱步道4樓



2 AMU PLAZA小倉  
(1樓 伴手禮賣場)  
淺野1-1-1



3 伴手禮街道小倉  
(新幹線 小倉車站內)  
淺野1-1-1



4 小倉銘品藏  
(JR小倉站3樓 剪票口旁)  
淺野1-1-1



5 VIERRA小倉  
(3樓 特產品賣場)  
淺野1-1-1



6 魚衛門  
(JR小倉站1樓 剪票口旁) 距離車站30步橫丁



11 味樂  
京町1-6-28



12 出雲蕎麥 京町店  
京町2-1-15



13 白頭山 站前店  
京町2-4-6



14 活魚料理 黒田節  
京町2-6-19



15 大眾酒場 串燒與燉煮料理  
京町3丁目11-17 石崎大樓 1樓南側



16 匂菜酒場 一番家  
京町3-12-4



17 Fukutoku  
米町1-4-21 2樓



26 酒房武藏  
魚町1-2-20



27 思恩 真空管  
魚町1-4-15 2樓



28 四季魚菜 獨樂藏  
魚町2-4-8



29 小倉家常菜 玉乃井  
魚町3-3-9



30 匂魚與匂菜 竹中  
魚町3-3-22



31 赤壁酒店  
魚町4-2-26 B3 青空市場



33 今昔亭  
鍛冶町1-1-8



34 酒藏 大太鼓  
鍛冶町1-3-21



35 活魚 八雲亭  
鍛冶町1-4-3 2樓



36 影虎  
鍛冶町1-7-8



38 mission  
室町2-2-9



39 久津之葉  
室町2-3-5



40 居酒屋Maru  
室町3-3-7



41 城之露臺  
城内2-1

